



002202601300182

双 E



WF2601159

260126 048 00067 4/4



260034561-004 4/4 ②

越南 EDC

2026/02/24 002

证明书

CERTIFICATE



中国国际贸易促进委员会
中国国际商会
China Council for the Promotion of International Trade
China Chamber of International Commerce

中国国际贸易促进委员会
中国国际商会



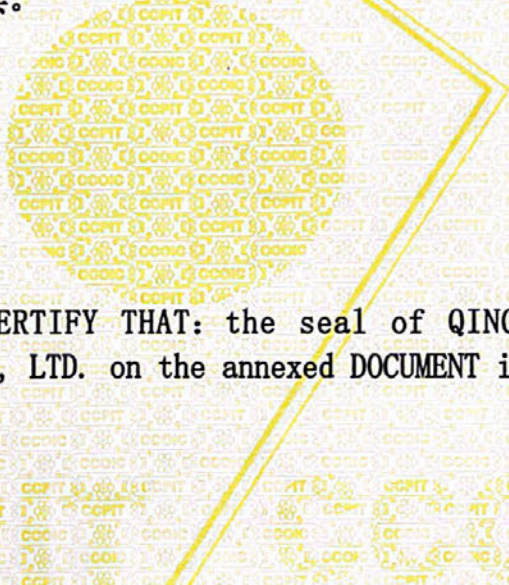
China Council for the Promotion of International Trade
China Chamber of International Commerce



证明书
CERTIFICATE

号码 No. 261100B0/006164

兹证明：在所附文件上的青岛海尔生物医疗股份有限公司的印章属实。



THIS IS TO CERTIFY THAT: the seal of QINGDAO HAIER BIOMEDICAL CO., LTD. on the annexed DOCUMENT is genuine.



China Council for the Promotion
of International Trade



授权签字:

Authorized
Signature:

Chen Yao

日期：2026年01月29日
(Date: Jan. 29, 2026)

证明书查询网址 Website for verifying the certificate: <http://www.rzccpit.com/validate.html>



05 tháng 01 năm 2026

Date: Jan 05th, 2026

GIẤY XÁC NHẬN ĐỦ ĐIỀU KIỆN BẢO HÀNH
CERTIFICATE OF ELIGIBILITY TO PROVIDE WARRANTY

Tên/ Name: **Qingdao Haier Biomedical Co., Ltd**

Địa chỉ/ Address: **No.280 Fengyuan Road, High-tech Zone, Qingdao, 266111 Shandong, P.R. China**

với tư cách là chủ sở hữu thiết bị y tế xác nhận cơ sở có tên dưới đây đủ điều kiện bảo hành thiết bị y tế của **Qingdao Haier Biomedical Co., Ltd.**

as the owner of the medical equipment, hereby verify that the following establishments are eligible to provide warranty for medical equipment of **Qingdao Haier Biomedical Co., Ltd.**

Tên thiết bị y tế Name of medical equipment	Tên cơ sở bảo hành Name of establishment	Mã số thuế Tax codes	Địa chỉ Address	Điện thoại cố định Phone number (landline)	Điện thoại di động Phone number (mobile)
Tên sản phẩm và mã hàng theo danh mục đính kèm Names and models as attached appendix	Công ty cổ phần Thương mại quốc tế MEDITOP MEDITOP International Trading Joint Stock Company	0106279168	Số 16, BT2, đường Trần Thủ Độ, đô thị mới Pháp Vân Tứ Hiệp, Phường Yên Sở, Thành phố Hà Nội, Việt Nam No. 16, BT2, Tran Thu Do Street, Phap Van Tu Hiep New Urban Area, Yen So Ward, Hanoi, Vietnam	+84-333355056	N/A

Người đại diện hợp pháp của chủ sở hữu
Ký tên (Ghi họ tên đầy đủ) **Chức danh**
Xác nhận bằng dấu hoặc chữ ký số



Qingdao Haier Biomedical Co., Ltd.

♀ No.280 Feng Yuan Road, High-tech Zone,
Qingdao, 266109, P.R. China
☎ Tel: +86-0532-88935593
🌐 Website: www.haiermedical.com





Legitimate representative of legal
manufacturer (product owner)
(Signature) [full name, title]
(Verified with seal or digital signature)

Gangmei Gong

Danh mục đính kèm/ Attached appendix

Tên của thiết bị y tế Name of medical devices	Mã sản phẩm Model
<p>Ultra Low Temperature Freezer/ Deep Freezer</p>	<p>DW-25W518, DW-25W388, DW-25W300, DW-25W198, DW-25L262, DW-25L92, DW-30L508, DW-30L348, DW-30L278, DW-30L420F, DW-30L1280F, DW-30L680F, DW-30L1280FT, DW-30L818BP, DW-30L818BPT, DW-30L818, DW-30L298J, DW-30L528D, DW-30L520F, DW-30L520FT, DW-30L698, DW-40W380 , DW-40W255, DW-40W100, DW-40W380J, DW-40W255J, DW-40W100J, DW-40W138J, DW-40L626, DW-40L508, DW-40L420F, DW-40L348, DW-40L278, DW-40L260F, DW-40L508J, DW-40L348J, DW-40L278J, DW-40L262, DW-40L188, DW-40L98, DW-40L92, DW-40L568J, DW-40L528D, DW-40L418D, DW-40L298J, DW-40L818BP, DW-40L818BPT, DW-40L959BPT, DW-40L959BP, DW-50W255, DW-60W138, DW-60W258, DW-60W388, DW-80WZ15, DW-86W420, DW-86W100, DW-86W420J, DW-86W100J, DW-86L828, DW-86L728, DW-86L626, DW-86L490, DW-86L486, DW-86L388A, DW-86L338, DW-86L828J, DW-86L728J, DW-86L578J, DW-86L490J, DW-86L486J, DW-86L388J, DW-86L338J, DW-86L828W, DW-86L728W, DW-86L578W, DW-86L388AW, DW-86L959, DW-86L829, DW-86L729, DW-86L579, DW-86L489, DW-86L419, DW-86L829W, DW-86L729W, DW-86L579W, DW-86L959J, DW-86L729J, DW-86L959BP, DW-86L829BP, DW-86L729BP, DW-86L579BP, DW-86L419BP, DW-86L959W, DW-86L959BPT, DW-86L829BPT, DW-86L729BPT, DW-86L579BPT, DW-86L419BPT, DW-86L960BPT, DW-86L960BP, DW-86L830BPT, DW-86L830BP, DW-86L730BPT, DW-86L730BP, DW-86L580BPT, DW-86L580BP, DW-86L578S, DW-86L728S, DW-86L578ST, DW-86L728ST, DW-86L828ST, DW-86L828S, DW-86L418ST, DW-86L418S, DW-86L100J, DW-86L578BPST, DW-86L728BPST, DW-86L828BPST, DW-86L368BPST, DW-86L588BPST, DW-86L738BPST, DW-86L838BPST, DW-86L958BPST, DW-86L51J, DW-86L728BPST(R), DW-150W200, DW-150W209, DW-86L486E, DW-86L628E,</p>
<p>Pharmacy Refrigerator</p>	<p>HYC-61, HYC-68, HYC-68A, HYC-116, HYC-118, HYC-118A, HYC-198F, HYC-310F, HYC-198, HYC-310, HYC-310A, HYC-356, HYC-290, HYC-290A, HYC-291, HYC-361, HYC-390, HYC-391, HYC-610, HYC-650, HYC-890, HYC-940, HYC-990, HYC-290R, HYC-390R, HYC-940F, HYC-890F, HYC-390F, HYC-290F, HYC-1360, HYC-1378, HYC-68S, HYC-196S, HYC-306S, HYC-198S, HYC-310S, HYC-650S, HYC-890S, HYC-930S, HYC-950S, HYC-990S, HYC-1050S, HYC-1390S, HYC-290C, HYC-390C, HYC-1099,</p>

事证明
CC
THE PRO
er
尔生物
借
2020



Qingdao Haier Biomedical Co., Ltd.

Q No.280 Feng Yuan Road, High-tech Zone,
Qingdao, 266109, P.R. China
Tel: +86-0532-88935593
Website: www.haiermedical.com



Haier Biomedical

gent Protection of Life Science



Air Purification Sterilizer	YKJX-Y500, YKJX-Y800D, YKJX-1200D, YKJX-B600D, YKJX-B100D, YKJX-G1600D
HOH Intelligent Medicine Basket System	HOH-YK-01, HOH-YK-02, HOH-YK-03, HOH-YK-04 HOH-YK-05
HOH Highspeed Dispensing System	HOH-GF-36, HOH-GF-72, HOH-GF-144
HOH Automatic Dispensing System	HOH-KF-1200, HOH-KF-900, HOH-KF-600
HOH Intelligent Transmission System	HOH-CS-04
HOH Intelligent Dispensing System	HOH-ZN-96, HOH-ZN-108, HOH-TP-240
Full Automatic Tablet/Capsule Packaging System	HOH-FB-D360, HOH-FB-D240, HOH-FB-T360 HOH-FB-D400, HOH-FB-D480
Controlled rate freezer	CJ-L37, CJ-L19, CJ-L54
Freeze dryer	DG-65Z04-10A, DG-65Z04-10AR, HDG-65Z03-12T, HDG-86Z03-12T, HDG-65Z04-12, HDG-86Z04-12, HDG-65Z06-18, HDG-86Z06-18, HDG-86Z05-40T, HDG-85Z10-50
Laboratory refrigerator	HLR-310F
Plasma apheresis system	XJ-III, XJ-II
Ductless Fume hood	HTF-1200W
Hydrogen peroxide disinfectant	HGYX-Y100
Liquid nitrogen container	YDD/YDS/YDH SERIES, CryoBio 13, CryoBio 43, CryoBio 6S, CryoBio 11Z, CryoBio 20Z, CryoBio 34Z, Bio-2T, Bio-Air
CO2 Incubator	HCP-80, HCP-168, HCP-258, HCP-80E, HCP-168E, HCP-258E, HCP-188W
Standard Incubator	HFP-80, HFP-80E, HZP-168, HZP-168E, HZP-80E
Drying Oven	HZS-60, HFS-160, HZS-60E, HFS-160E
Cooled Incubator	HSP-160, HSP-260
Growth Chamber	HGP-860, HGP-610
Autoclave	HRLM-80, HRLM-60A, HRLM-80A, HRTM-18, HRTM-23, HRTM-45, HRLM-110A
Centrifuge	LX-165T2R, LX-165T2-J, LX-60T100-J, LX-50T2Z, LX-120T2Z, LX-155T500R, LX-60T500-J, LX-185T100R, LX-75L2400R, LX-60T750R, LX-100L1000R, LX-210L750R, LX-50T2Z
Walk-In Cold/Freezer Room	HRZK-40D, HRZK-20D, HRZK-10G, HRZK-15G, HRZK-20G, HRZK-30G, HRZK-40G, HRZK-40GD
Backup system	HBX-IIA, HBX-IC
Aseptic isolator	HGL-1800, HGL-1800DRS, HGL-1800DRD
Chromatography Refrigerator	HYC-1100C
Microwave Medical Waste Sterilization Workstation	YFXDG100, YFXDG200, YFXDG500, YFXDG800, YFXDG1000 YFXDG2000, YFXDG3000, YFXDG5000, YFXDG10000



Qingdao Haier Biomedical Co., Ltd.

Q No.280 Feng Yuan Road, High-tech Zone,
Qingdao, 266109, P.R. China
Tel: +86-0532-88935593
Website: www.haiermedical.com




认字第260000040373号


 兹证明前面文书上中国国际贸易促进委员会印章和授权签字人陈珪的签字属实。
 

中华人民共和国外交部
 领事司一等秘书
 二〇二六年二月二日


 04860293




 ĐẠI SỨ QUÁN NƯỚC CHXHCN VIỆT NAM TẠI CHND TRUNG HOA
 Embassy of the S.R. of Viet Nam in the P.R. of China
 CHỨNG NHẬN / HỢP PHÁP HÓA LÃNH SỰ
 CONSULAR AUTHENTICATION / LEGALISATION

1. Quốc gia: VIỆT NAM Country: VIET NAM

Giấy tờ tài liệu này
This public document

2. do Ông (Bà) Ma Shuai ký
has been signed by


3. với chức danh/Acting in the capacity of
bộ thư thư Nhật

4. và con dấu của Vụ Lãnh sự, Bộ Ngoại giao Trung Quốc
bears the seal/stamp of Consular Dept. of MOFA of P.R. of China
Được chứng nhận / hợp pháp hóa lãnh sự
Certified

5. tại Bắc Kinh/At Beijing 6. ngày/the 03/02/2026

7. Cơ quan cấp: Đại sứ quán nước CHXHCN Việt Nam tại CHND Trung Hoa
by Embassy of the S.R. of Viet Nam in the P.R. of China

8. Số/No. 1714 /2026
KT. Đại sứ / For the Ambassador
Công sứ / Minister


 Ninh Thành Công

Ghi chú: (i) Tem này không chứng nhận về nội dung và hình thức của giấy tờ, tài liệu/ This Certificate does not certify the content or form of the document of which it was issued;
(ii) Tem chỉ có giá trị sử dụng tại Việt Nam / This certificate is valid for use in Viet Nam only.

